

Zitting 1975-1976

13 653

**Briefwisseling tussen de Regeringen van het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Regering van de Volksrepubliek China, anderzijds, inzake de wederzijdse bescherming van warenmerken; Peking, 10 april 1975**

**Nr. 1**

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 13 oktober 1975. De wens dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk op 12 november 1975.

**BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Aan de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage 9 oktober 1975

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, de Raad van State gehoord, heb ik de eer u hierbij de Franse en de Chinese tekst en de vertaling in het Nederlands over te leggen van de op 10 april 1975 te Peking tot stand gekomen briefwisseling tussen de Regeringen van het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Regering van de Volksrepubliek China, anderzijds, inzake de wederzijdse bescherming van warenmerken (Trb. 1975, 57).

Een toelichtende nota bij de in deze briefwisseling vervatte Overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt alleen voor Nederland gevraagd.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. van der Stoep

## TOELICHTENDE NOTA

In de laatste jaren is gebleken, dat ondernemingen in de Beneluxlanden er bij hun handelscontacten met de Volksrepubliek China behoefte aan hebben in China bescherming te verkrijgen voor de ter onderscheiding van hun producten gebruikte merken. De Chinese wetgeving staat bescherming van merken, toebehorende aan onderdanen van andere staten, evenwel slechts toe indien met een dergelijke staat een overeenkomst is gesloten, waarbij de partijen zich wederzijds verbinden aan onderdanen van de andere partij inschrijving van hun merken toe te staan.

Naar het oordeel van de Regeringen van het Koninkrijk der Nederlanden, van het Koninkrijk België en van het Groothertogdom Luxemburg was het gewenst met de Volksrepubliek China een overeenkomst tot stand te brengen als bedoeld in de Chinese merkenwetgeving. Na de inwerkingtreding ervan zullen ondernemers uit de Beneluxlanden op het grondgebied van de Volksrepubliek China bescherming van hun merk kunnen verkrijgen, mits zij dit voor het Beneluxgebied hebben doen inschrijven bij het Benelux-Merkenbureau.

In de Beneluxlanden, die een eenvormige regeling van het merkenrecht tot stand hebben gebracht (Benelux-Verdrag inzake de Warenmerken, Brussel, 19 maart 1962, Trb. 1962, 58), wordt geen onderscheid gemaakt naar de nationaliteit van degene, die bescherming van zijn merk wenst te verkrijgen. Chinese onderdanen kunnen in het Beneluxgebied derhalve vrijelijk hun merk laten inschrijven en daarop uitsluitende rechten verkrijgen. Voor onderdanen van de Volksrepubliek China brengt de overeenkomst slechts in zo verre wijziging in de voor hen reeds gunstige positie, dat na het in werking treden van de overeenkomst in de Beneluxwetgeving tegenover hen geen discriminatiebepaling zal kunnen worden opgenomen. Hierbij kan erop worden gewezen, dat de Volksrepubliek China geen partij is bij het Verdrag van Parijs van 20 maart 1883 tot bescherming van de industriële eigendom, zoals laatstelijk herzien te Stockholm, 14 juli 1967 (Trb. 1970, 187), dat gelijke behandeling door de aangesloten landen van elkaars onderdanen voorschrijft.

De onderhavige overeenkomst, welke bij wijze van briefwisseling op 10 april 1975 te Peking tot stand is gekomen (Trb. 1975, 57), regelt de volgende punten:

- partijen verbinden zich het elkaars staatsburgers en naar hun recht opgerichte rechtspersonen mogelijk te maken voor hun grondgebied een merk te doen inschrijven en daarop uitsluitende rechten te verkrijgen;
- wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft geldt de overeenkomst slechts voor Nederland, aangezien het Benelux-Verdrag inzake de Warenmerken ook alleen voor Nederland geldt.

Nadat in de betrokken staten aan de constitutionele vereisten zal zijn voldaan zal de datum van in werking treden bij notawisseling worden bepaald.

De Minister van Economische Zaken,  
R. F. M. Lubbers

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. van der Stoep